

The Governments of Belgium, Denmark, Germany, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, Iceland, the Irish Free State, the Netherlands, Norway, Poland and Sweden, desiring to conclude a Convention for the Regulation of the Meshes of Fishing Nets and the Size Limits for Fish, have agreed as follows: —

Article 1.

The Contracting Governments will take, in their territories to which the present Convention applies, appropriate measures to ensure the application of the provisions of the present Convention and the punishment of infractions of the said provisions.

Article 2.

The vessels to which the present Convention applies shall be the fishing vessels and boats, as defined in Annex V, registered or owned in the territories to which the Convention applies.

Article 3.

Prosecutions for infractions against or contraventions of the present Convention shall be instituted by or in the name of the State or of a Department of State.

Article 4.

The present Convention applies to the fisheries of the North Atlantic and dependent

Les Gouvernements de Belgique, de Danemark, d'Allemagne, du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, d'Irlande, de l'État libre d'Irlande, des Pays-Bas, de Norvège, de Pologne et de Suède, désireux d'établir une Convention pour la réglementation du maillage des filets de pêche et des tailles minimales de poissons, ont convenu ce qui suit:

Article 1.

Les Gouvernements contractants prendront les mesures nécessaires pour assurer l'application des dispositions de la présente Convention et la répression des infractions auxdites dispositions dans ceux de leurs territoires auxquels la présente Convention s'applique.

Article 2.

Les bâtiments auxquels la présente Convention s'applique sont les navires et bateaux de pêche, définis à l'Annexe V, immatriculés ou armés dans les territoires auxquels la Convention s'applique.

Article 3.

La poursuite des infractions aux dispositions de la présente Convention sera faite au nom de l'État ou d'un département de l'État.

Article 4.

La présente Convention s'applique aux pêcheries de l'Atlantique Nord et aux mers